



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

SEGUNDA TEMPORADA EPISODIO 3: KOBUTORI JIISAN



Modo de uso:

Después de disfrutar el audiocuento junto a los pequeños de la casa, les invitamos a responder las preguntas que les permitirán conocer un poco más de la historia en idioma japonés.

Además, al final de la ficha, podrán encontrar el glosario de términos en idioma japonés utilizados en el cuento.

CUESTIONARIO

(Conoce las respuestas al final de la ficha)

1. ¿A qué se dedicaba nuestro protagonista?
2. ¿Por qué se avergonzaba el anciano?
3. ¿Qué es lo que más le gustaba al anciano?
4. ¿Qué no les gustaba a los tengus?
5. ¿Qué pensaron los tengus que era el mayor tesoro del anciano?
6. ¿En qué mejilla tenía el bulto el anciano?
7. ¿Qué sintió el otro anciano cuando vio a nuestro protagonista sin el bulto en su mejilla?
8. ¿Cómo bailaba el anciano deshonesto?
9. ¿Cómo se sintieron los tengus?
10. ¿Por qué el anciano envidioso recibió un castigo?



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

GLOSARIO

Palabra	¿Cómo se dice/pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana/katakana)	Así se escribe (kanji)
---------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------

SUSTANTIVOS

1	Árbol	Ki	き	木
2	Cara	Kao	かお	顔
3	Gelatina	Zerii	ゼリー	
4	Hueco	Ana	あな	穴
5	Leñador	Kikori	きこり	木こり
6	Mejilla	Hoho	ほほ	頬
7	Nariz	Hana	はな	鼻
8	Oreja	Mimi	みみ	耳
9	Piel	Hifu	ひふ	皮膚
10	Tesoro	Takaramono	たからもの	宝物

VERBOS

1	Bailar	Odorimasu	おどります	踊ります
2	Comer	Tabemasu	たべます	食べます
3	Despertar	Okimasu	おきます	起きます
4	Dormir	Nemasu	ねます	寝ます
5	Molestar (Burlar)	Ijimemasu	いじめます	虐めます
6	Mover	Ugokimasu	うごきます	動きます
7	Llover	Ame ga furimasu	あめ が ふりま す	雨が降ります
8	Temblar	Furuemasu	ふるえます	震えます
9	Trabajar	Hatarakimasu	はたらきます	働きます
10	Ver	Mimasu	みます	見ます



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

ADJETIVOS

1	Horrible	Osoroshii	おそろしい	恐ろしい
2	Roja	Akai	あかい	赤い
3	Suave	Yawarakai	やわらかい	柔らかい
4	Tímido	Uchiki	うちき	内気
5	Torpe (no hábil)	Heta	へた	下手

RESPUESTAS

Respuestas	¿Cómo se dice / pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana)	Así se escribe (kanji)
Pregunta 1. ¿A qué se dedicaba nuestro protagonista?			
Era <u>leñador</u>	kikori	きこり	木こり
Pregunta 2. ¿Por qué se avergonzaba el anciano?			
Porque tenía un <u>bulto</u> en su mejilla	kobu	こぶ	瘤
Pregunta 3. ¿Qué es lo que más le gustaba al anciano?			
Bailar	odorimasu	おどります	踊ります
Pregunta 4. ¿Qué no les gustaba a los tengus?			
La <u>luz</u> del sol	hikari	ひかり	光
Pregunta 5. ¿Qué pensaron los tengus que era el mayor tesoro del anciano?			
El <u>bulto</u> de su mejilla	kobu	こぶ	瘤
Pregunta 6. ¿En qué mejilla tenía el bulto el anciano?			
En la mejilla <u>izquierda</u>	hidari	ひだり	左
Pregunta 7. ¿Qué sintió el otro anciano cuando vio a nuestro protagonista sin el bulto en su mejilla?			
Una gran <u>envidia</u>	netami	ねたみ	妬み
Pregunta 8. ¿Cómo bailaba el anciano deshonesto?			
De manera <u>torpe</u>	heta	へた	下手
Pregunta 9. ¿Cómo se sintieron los tengus?			
Estafados	damasareta	だませれた	騙された
Pregunta 10. ¿Por qué el anciano envidioso recibió un castigo?			
Por su falta de <u>honestidad</u>	seijitsu	せいじつ	誠実